



## Rezime

---

Sibvansyon Global Developman Kominotè – Pwogram Rekiperasyon apre Katastwòf  
(Community Development Block Grant Disaster Recovery, CDBG-DR)  
Plan Daksyon Piblik  
Vil Filadèlfia  
14 Jiyè 2023



## 1.1 Entwodiksyon

Dokiman sa a bay yon rezime enfòmasyon kle yo, ansanm ak enfòmasyon enpòtan pou kandida pwobab yo, ki nan Sibvansyon Global Developman Kominotè - Plan Daksyon pou Rekiperasyon apre Katastwòf Vil Filadèlfia pou Siklòn Ida, ki gen ladan:

- Enpak Katastwòf
- Bezwèn ki Pa satisfè nan Katastwòf la
- Aktivite ki Pwopoze yo, Ki gen ladan Bidjè ak Egzijans pou Kalifikasyon yo

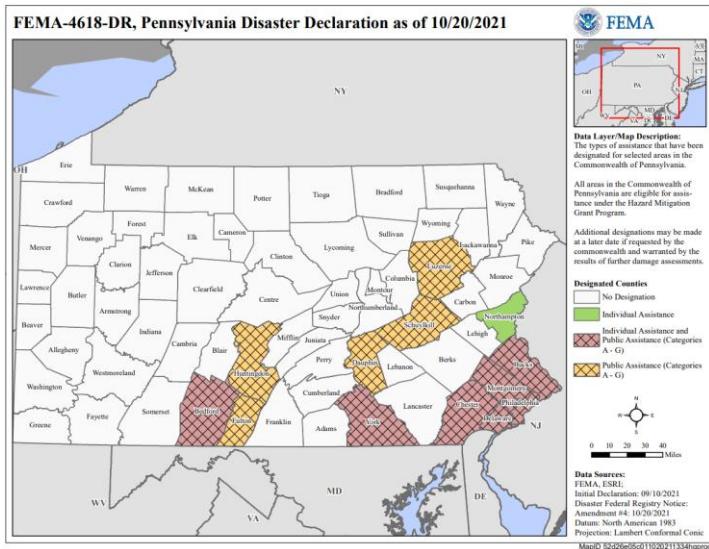
Pou mande yon tradiksyon Plan Daksyon konplè a, tanpri voye yon imèl bay [CDBG-DR@phila.gov](mailto:CDBG-DR@phila.gov), oswa rele 215-686-2643. Yo bay entèpretasyon ak tradiksyon gratis.

## 1.2 Apèsi

Depatman Lojman ak Developman Iben Etazini (Housing and Urban Development, HUD) te anonse Vil Filadèlfia pral resewa \$163,204,000 finansman pou soutni efò rekiperasyon dire long apre Restan Siklòn Ida yo (Siklòn Ida) epi Deklarasyon Katastwòf FEMA-4618-DR lan. Objektif finansman Sibvansyon Global Developman Kominotè - Rekiperasyon apre Katastwòf la (CDBG-DR) se pou reponn ak bezwen ki rete yo apre tout lòt èd yo fin itilize. Plan sa a bay an detay fason yo pral afekte lajan an pou reponn ak bezwen ki pa satisfè yo nan Filadèlfia.

Pou reponn ak bezwen yo pou rekiperasyon apre katastwòf, lwa ki mete lajan CDBG-DR lan disponib te enpoze egzijans anplis epi lwa yo te otorize HUD modifye règ ki aplike pou pwogram CDBG anyèl la pou amelyore fleksibilite epi pou pèmèt yon rekiperasyon ki pi rapid. HUD te afekte \$163,204,000 nan fon CDBG-DR yo bay *Vil Filadèlfia* kòm repons ak Siklòn Ida, pa mwayen piblikasyon [Rejis Federal, Vol. 87, Nimewo. 100, 24 Me 2022](#) epi [Rejis Federal, Vol. 88, Nimewo. 11, 23 Janve 2023](#). Yo te mete alokasyon sa a disponib pa mwayen [Lwa 2022 sou Kredi Siplemantè pou Sekou nan Katastwòf \(Disaster Relief Supplemental Appropriations Act\) \(Lwa Piblik 117-43\)](#) ak [Lwa 2023 sou Kredi Pèmanan \(Continuing Appropriations Act\) \(Lwa Piblik 117-180\)](#).

*Chema 1-1: Deklarasyon Katastwòf FEMA*



### 1.3 Apèsi Byen Presi sou Katastwòf

Nan mwa Septanm 2021, siklòn Ida, ki te vin bese pita vin yon tanpèt twopikal, te attèn sidès Pennsilvani. Zòn Filadèlfia an te sibi gwo lapli, van vyolan, ak inondasyon grav. Pousantaj lapli ak enpak inondasyon ki te obsève pandan evènman sa a te san parèy, avèk sèten pati nan vil la ki resevwa ant 3.97 ak 5.69 pouz lapli pandan yon peryòd douz èdtan, epi sèten katye ki te sibi nivo lapli sa yo nan yon tikras tan tankou twa a sis èdtan. Nan Nòdwès Filadèlfia, lapli yo te depase twa pouz edmi nan yon peryòd twa èdtan evènman an epi prèske senk pouz nan yon peryòd sis èdtan. Twòp lapli sa yo te akable sistèm jesyon dlo lapli ak dlo navigab lokal yo, sa ki lakòz inondasyon toupatou nan rejyon an. Gedj dlo Vil la, ki siveye nivo dlo yo nan sis gwo dlo navigab yo, te kolekte done sou wotè inondasyon yo pandan tout evènman an. Ni gedj Schuylkill River ni gedj Pennypack Creek te anrejistre nivo dlo ki te depase estad inondasyon majè a. Pou jwenn enfòmasyon byen presi sou wotè inondasyon an pou chak dlo navigab ki siveye, tanpri al gade nan tablo ki anba a.

Tablo 1-1: Nivo Dlo yo

Mas dlo	Nivo ki pi wo pandan Ida	Estad inondasyon majè
<b>Schuylkill River</b>	<b>16.35</b>	<b>15.5</b>
Cobb's Creek	2.52	Pa Disponib
Wissahickon Creek	9.34	Pa Disponib
Delaware River	9.72	10.2
<b>Pennypack Creek</b>	<b>14.57</b>	<b>11</b>
Frankford Creek	8.97	10

Anjeneral, lè siklòn Ida te rive nan sidès Pennsilvani, sitou nan Filadèlfia, sa te lakòz gwo domaj akòz gwo lapli, van vyolan, epi inondasyon grav. Pousantaj lapli ki obsève yo te wo parapò ak sa anvan yo, sa ki pwovoke inondasyon sistèm jesyon dlo lapli ak dlo navigab yo. Wotè inondasyon gedj dlo Vil la anrejistre sèvi kòm yon temwayaj grandè evènman an epi enpak li sou rejyon an.

Chema 1-2: Enpak Inondasyon



Schuylkill River direksyon nò



Inondasyon Schuylkill River

### 1.3.1 Enpak Katastwòf yo ak Bezwen Finansman yo

Dapre premye analiz Vil la, bezwen Vil la pou finansman CDBG-DR yo ka gwoupe nan senk kategori prensipal:

- Dega ak Vilnerabilite Enfrastrikti Dlo, Egou ak Dlo Lapli
- Enfrastrikti Piblik ak Rezistans Enstalasyon Enpòtan Anpil yo
- Kay yon sèl fanmi, Ti Bilding, ak Lojman Abòdab
- Enpak sou Biznis Lokal yo
- Planifikasyon pou Rekiperasyon ak Rezistans

#### Dega ak Vilnerabilite Enfrastrikti Dlo, Egou ak Dlo Lapli

Enpak siklòn Ida sou Filadèlfia te revele yon nesesite ijan pou restorasyon ak amelyorasyon enfrastrikti dlo, egou, ak dlo lapli vil la ki fin vyeyi. Fragilité enfrastrikti Filadèlfia yo te ekspose pandan tanpèt la, paske estasyon ponpaj yo ak enstalasyon enpòtan anpil yo te prèske pa reyisi fè fas ak grandè evènman an. Sistèm lan te eseye fè plis pase limit li, epi si enfrastrikti siplemantè yo te tonbe an pàn, sitiayson an te ka dejenere vin yon kriz.

Tanpèt vyolan tankou Siklòn Ida pral kontinye gen efè ravajè sou sistèm dlo a, sa ki lakòz deranjman pou rezidan yo soti nan kèk èdtan rive jiska plizyè semèn. Li klè enfrastrikti ki egziste yo mal ekipe pou jere evènman sa yo, epi gen yon bezwen enpòtan pou amelyore rezistans ak fyabilite sistèm dlo, egou ak dlo lapli yo nan Filadèlfia.

#### Enfrastrikti Piblik ak Rezistans Enstalasyon Enpòtan Anpil yo

Siklòn Ida te gen yon gwo enpak sou vye enfrastrikti Filadèlfia an, sa ki te lakòz deranjman nan transpò ak fèmti pak enpòtan ak resous pou Iwazi. Efè tanpèt la te santi patikilyèman toutolon santye ki toupre dlo navigab yo, tankou Manayunk Canal Tow Path, ki te soufri gwo kantite domaj e ki te oblige fèmen pou reparasyon. Plizyè lòt pak ak sit Iwazi te andomaje tou, tankou Schuylkill River Trail, Pennypack Park Trail, ak Wissahickon Valley Park.



Gen efò ki te fèt pou abòde konsekans tanpèt la, ansanm ak eliminasyon debri toutolon rivyè yo. Debri yo te gen nan yo bwa, veyikil, ak ekipman konstriksyon. Epitou yo te mete an plas plan pou restore rivaj ki te andomaje anpil yo. Gen pwojè espesyal ki te antreprann pou rezoud pwoblèm byen presi tanpèt la te lakòz, tankou ranplasman yon kab sekirite, repare yon anfiteyat deyò nan Dell Music Center, epi rezoud domaj inondasyon yo nan divès teren jwèt. Anplis, ekip yo te travay pou netwaye ak resikle plizyè douzèn pyebwa ki te tonbe.



*Chema 1-3: Santye ak Enfrastrikti Pak ki Afekte yo*

### **Kay yon sèl fanmi, Ti Bilding, ak Lojman Abòdab**

Siklòn Ida te gen yon gwo enpak sou ti kay rezidansyèl yo ak biling yo, sitou kay ki an ranje oswa estrikti yon sèl-inite tache yo. Pwopriyete sa yo te afekte gravman nan tout vil la, avèk yon konsantrasyon domaj yo nan zipkòd byen presi. Anpil nan zòn sa yo se kominate revni pi fèb yo avèk yon gwo pouvantaj nan popilasyon arisk yo. Efò sansibilizasyon vize ki te fèt pa Òganizasyon Volontè Pennsilvani ak Sidès Pennsilvani Aktif nan Sityasyon Katastwòf yo (Pennsylvania Voluntary Organizations Active in Disaster, PAVOAD) te idantifye gwo bezwen ki pa satisfè pamipriyètè kay ak lokatè nan zòn sa yo, sitou sila yo k ap viv nan kay yon sèl fanmi ki sitiye nan anviwònman gwo dansite tankou Strawberry Mansion (zipkòd 19132).

Dapre done FEMA, Strawberry Mansion te gen pi gwo kantite anrejistremans Asistans Endividiyèl epi pi gwo konsantrasyon asistans reparasyon ak lokasyon yo te akòde apre siklòn Ida. Estimasyon domaj PAVOAD te fè endike kay sa yo kontinye sibi yon konbinezon anvlòp eksteryè ki konpwomèt, sa gen ladan twati, miray eksteryè (sitou masonri), fenèt, epi pòt, ansanm ak divès bezwen enteryè. Li enpòtan pou konnen anpil nan kay sa yo se konstriksyon k

ap vyeyi epi ki deteryore ki gen bezwen antretyen ki ranvwaye, ki te vin agrave piplis ak siklòn Ida. Sitiyasyon sa a aplike pwobableman pou lòt kay ki afekte ak tanpèt la nan tout vil la, sitou nan zipkòd ki gen pi gwo pouvantaj nan Asistans Endividyal FEMA yo.

Prezève segman enpòtan anpil sila nan lojman abòdab yo, sitou kay pi ansyen ki nan ranje yo, se yon pi gwo priorite pou Vil la, paske sa reprezante yon pati enpòtan nan estòk lojman Filadèlfia, ki reprezante prèske 60% nan tout inite rezidansyèl yo. Anplis, pwopriyete sa yo kontribye anpil nan estòk lojman abòdab ki rive natirèlman nan vil la.

### Biznis Lokal yo

Siklòn Ida te lakòz gwo domaj ak deranjman pou biznis yo andedan zòn ki afekte yo. Gravite enpak la te varye selon kote a, nati biznis la, ak entansite tanpèt la. Sa ki annapre la yo se kèk nan efè kle biznis yo nan Filadèlfia te sibi:

- Domaj fizik: Gwo lapli ak inondasyon akòz siklòn Ida te pwovoke gwo domaj nan biling, enfrastrikti, ak ekipman yo. Anpil biznis yo te fè fas ak domaj nan estrikti yo, anvayisman dlo, ak pàn kouran, ki lakòz fèmti tanporè oswa pèmanan.
- Deranjman nan chèn apwovizyonman: Tanpèt la te deranje sistèm transpò yo, tankou aywe, ray tren, ak pò yo, sa ki te rann li difisil pou biznis yo resevwa founiti epi transpòte pwodui yo. Sa te kreye reta ak mank nan divès endistri, tankou Lavant an detay, fabrikasyon, ak konstriksyon.
- Pèt revni ak salè ki pa peye: Fèmti ak deranjman yo te lakòz biznis yo sibi yon pèt revni pandan ak apre tanpèt la. Sa te gen yon enpak enpòtan sitou sou ti biznis ki gendwa te manke ase rezèv finansye oswa kouvèti asirans. Anplis, rediksyon lè fonksyònman biznis yo te lakòz difikilte finansye pou anplwaye yo, sitou sa yo ki nan pòs ki gen salè fèb oswa ki touche pa èdtan.

Enpak jeneral siklòn Ida sou biznis yo te mande anpil tan ak resous pou rekiperasyon. Ti biznis yo espesyalman te fè fas ak gwo defi pou rebati ak reprann operasyon yo. Efò pou soutni biznis ki afekte yo epi favorize rekiperasyon yo rete enpòtan anpil nan retabli ekonomi lokal la epi asire byennèt ni pwopriyetè biznis yo ni anplwaye yo.

### Planifikasyon pou Rekiperasyon ak Rezistans

Konsekans siklòn Ida te revele bezwen ki asosye avèk preparasyon ak repons Vil la pou evènman move tan estrèm yo. Youn nan bezwen sa yo se etidye efò ki posib pou rezistans ak diminisyon risk pou minimize enpak siklòn ak evènman tanpèt yo alavni. Yon lòt domèn pou amelyorasyon se planifye pi bon pwosedi evakyasyon pou okipan yo nan espas souteren yo sizoka ta gen inondasyon toudebokou. Li enpòtan tou pou idantifye kikote estrikti vilnerab yo ye, espesyalman estrikti rezidansyèl yo, epi eksploré solisyon pou pwoteje yo pi byen kont inondasyon, tanpèt ak lòt danje natirèl yo. Anplis, gen yon nesesite pou amelyore metòd pou prevwa, siveye, swiv, ak evalye enpak evènman move tan estrèm yo. Finalman, rezidan ak manm kominate yo dwe evalye metòd pou redui emisyon kabòn epi ogmante rezistans pou bese risk efè chanjman klimatik yo. Si yo abòde domèn amelyorasyon sa yo, sa kapab ede Vil la ak patnè li yo prepare pi byen pou evènman move tan estrèm yo alavni epi konstwi yon avni ki pi rezistan ak pi dirab.

*Chema 1-4: Manayunk apre Ida*

## 1.4 Rezime

Pou reponn ak egzijans alokasyon sa a, Vil la dwe soumèt yon Plan Daksyon ki idantifye bezwen ki pa satisfè pou rekiperasyon ak diminisyon risk. Plan Daksyon sa a dekri itilizasyon ki pwopoze pou fon CDBG-DR yo epi aktivite kalifye ki disponib pou ede zòn ki afekte yo reponn ak bezwen ki pa satisfè nan domèn lojman, enfrastrikti, planifikasyon ak relans ekonomik akòz enpak siklòn Ida. Pi presizeman, plan sa a vize ankouraje ak asire yon aksè ki jis nan lojman pou rezidan ki gen revni nivo fèb jiska modere, epi ranfòse katye ki afekte ak katastwòf la grasa envestisman nan lojman, enfrastrikti, enstalasyon piblik, ansanm ak sèvis piblik e planifikasyon. Anplis, Plan Daksyon an dekri fason fon CDBG-DR yo pral vize epi reponn ak bezwen kominote vilnerab yo, tankou moun ki gen revni nivo fèb jiska modere, konpetans limite nan Anglè, kominote ki konsantre sou plan rasyal ak etnik, ak moun k ap sibi sitiyasyon sanzabri yo.

Vil la ap angaje kominote yo epi rasanble done pou estimasyon bezwen ki pa satisfè depi 2021. Pou asire regularite nan Plan Daksyon CDBG-DR lan ak plan redevelopman reyjonal aplikab yo e lòt inisyativ rekiperasyon yo, Vil la te tanmen reyinyon ak pati konsène federal yo, divès ofisyèl yo onivo Eta ak lokal, rezidan yo, epi òganizasyon ki pa pou pwofi yo. Reyinyon sa yo te benefik pou rasanble enfòmasyon sou enpak tanpèt la, defi ki egziste deja ki dwe abòde, epi solisyon yo. Anplis, Vil la kontinye kolabore avèk antite lokal yo ak òganizasyon ki pa pou pwofi yo pou kolekte enfòmasyon.

Vil la pral bay rezidan yo yon avi rezonab ak posiblite pou fè kòmantè sou Plan Daksyon an ak gwo amannman ki fèt nan li. Vil la pral òganize omwen yon odyans piblik sou vèsyon preliminè Plan Daksyon CDBG-DR lan apre piblikasyon li sou sitwèb rekiperasyon apre katastwòf li a pou kòmantè piblik epi anvan yo soumèt li bay HUD. Avi sou tout odyans yo pral vini apre direktiv ki tabli nan Plan Patisipasyon Sitwayen CDBG-DR Vil la. Vil la te pibliye premye vèsyon Plan Daksyon CDBG-DR sa a nan yon mannyè ki akòde sitwayen yo, ajans piblik yo, ak lòt pati ki enterese yo yon posiblite rezonab pou egzamine sa ki gen ladan l epi pou yo soumèt kòmantè yo genyen. Plan an ap rete disponib sou sitwèb CDBG-DR Vil la pandan tout peryòd 30 jou pou kòmantè yo.



Biwo Bidjè Vil la ak Divizyon Lojman ak Devlopman Kominotè (Division of Housing and Community Development, DHCD) pral sipèvize ansanm administrasyon pwogram CDBG-DR lan. Byenke Biwo Bidjè a ak DHCD pral antite prensipal ki administre sibvansyon an, miz anplas la pral yon efò kowòdone ant anpil ajans Vil la ki gen ladan, men se pa yo sèlman, Biwo Direktè Jeneral la (Managing Director's Office, MDO), Biwo Majistra a (Mayor's Office), Depatman Dlo Filadèlfia (Philadelphia Water Department, PWD), Depatman Komès, epi Pak ak Lwazi Filadèlfia (Philadelphia Parks and Recreation, PPR). Vil la pral kontinye ak efò angajman sitwayen yo pandan tout dire sibvansyon sa a epi l ap fè ajisteman jan sa nesesè.

## 1.5 Bezwèn ki Pa Satisfè epi Alokasyon ki Pwopoze

Vil la te itilize meyè sous done ki disponib yo pou analize karakteristik demografik zòn enpak yo; pèt ki sibi yo; epi resous ki disponib kòm repons pou lojman, enfrastrikti, ak relans ekonomik. Bezwèn ki pa satisfè anjeneral pou restan siklòn Ida yo fè antou plis pase \$1.2 milya, avèk lojman ak enfrastrikti ki montre pi gwo bezwen nan 61 pouzan ak 38 pouzan nan menm lòd la. Estimasyon sa yo bezwen konplete toujou. Vil la itilize done Asistans Endividiyèl FEMA (FEMA Individual Assistance, FEMA IA) ki disponib piblikman, done Administrasyon Ti Biznis ki disponib piblikman, done entèn Asistans Piblik FEMA (FEMA Public Assistance, FEMA PA) ansanm ak sous done lokal yo.<sup>1</sup> Vil la ap tann seri done FEMA ak SBA ki soti nan HUD pou konplete estimasyon bezwen ki pa satisfè yo. Anplis, Vil la kontinye kolabore avèk òganizasyon lokal yo pou kalkile yon valè ki pi presi pou bezwen enfrastrikti ki pa satisfè yo. Fon CDBG-DR yo pral itilize sitou pou reponn ak bezwen lojman ak enfrastrikti ki pa satisfè. Envestisman nan lojman ak enfrastrikti yo pral bay kominote ki afekte yo plis benefis ak solisyon rekiperasyon dire long. Finansman CDBG-DR yo pral dirije bay kominote ki pi afekte yo epi ki gen pi gwo bezwen ki pa satisfè. Tout aktivite CDBG-DR finanse yo pral aplike nan zòn HUD ki pi afekte epi ki pi an detrès yo (Most Impacted and Distressed, MID).

Tablo 1-2: Bezwèn ki Pa satisfè yo

Kategori	Total Dega	Resous Total yo	Bezwèn Ki Pa satisfè	Pousantaj
<b>Lojman</b>	\$810,141,000	\$41,320,000	\$768,821,000	61%
<b>Enfrastrikti</b>	\$484,066,000	\$9,514,000	\$474,553,000	38%
<b>Relans Ekonomik</b>	\$19,516,000	\$3,429,000	\$16,087,000	1%
<b>TOTAL</b>	<b>\$1,313,723,000</b>	<b>\$54,263,000</b>	<b>\$1,259,461,000</b>	<b>100%</b>

<sup>1</sup> Plan Daksyon Vil la itilize done ki disponib piblikman ke yo ofri anpasan pa platfòm OpenFEMA FEMA an. Vil la te resevwa done tou pa mwayen Akò Pataj Done HUD avèk FEMA nan dat 16 Jen 2023. Dapre yon analiz konparatif done yo kolekte apati seri done FEMA ki disponib piblikman ak done yo founi pa mwayen Akò Pataj Done FEMA-HUD yo, pa gen okenn gwo diferans ant de seri done yo.



Tablo 1-3: Itilizasyon ki Pwopoze pou Fon yo

Kategori	Pwogram	Bidjè	Bidjè MID HUD Identifye (%)	Pousantaj Alokasyon (%)
Lojman	Reyabilitasyon Pwopriyetè kay	\$42,138,100	100%	26%
Lojman	Reyabilitasyon ak Reparasyon Lokasyon	\$10,000,000	100%	6%
Relans Ekonomik	Sibvansyon Biznis yo	\$5,000,000	100%	3%
Enfrastrikti	Restorasyon ak Amelyorasyon Enfrastrikti yo	\$52,138,100	100%	32%
Diminisyon risk	Amelyorasyon Diminisyon Risk epi Rezistans	\$15,287,000	100%	9%
Diminisyon risk	Kotizasyon nan frè ki Pa- Federal	\$6,000,000	100%	4%
Sèvis Piblik yo	Konsèy pou Lojman	\$1,000,000	100%	1%
Sèvis Piblik yo	Fòmasyon Mendèv	\$2,000,000	100%	1%
Administrasyon	Administrasyon	\$8,160,200	100%	5%
Planifikasyon	Planifikasyon	\$21,480,600	100%	13%
<b>Total</b>		<b>\$163,204,000</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>

## 1.6 Pwogram Reparasyon Pwopriyetè Kay

### Bidjè

\$42,138,100

### Deskripsiyon Aktivite

Pwogram Reparasyon Pwopriyetè Kay la pral ede pwopriyetè kay ki gen revni fèb oswa modere oswa ki gen lòt frajilate sosyal ki anpeche yo jwenn aksè nan lòt sous èd pou rekiperasyon pou yo ka repare kay yo konplètman. Objektif Pwogram Reparasyon Pwopriyetè Kay la se pou ede pwopriyetè kay yo repare kay yo, soutni reyabilitasyon estòk lojman pi ansyen ak sa ki egziste deja, epi bay rezidan yo posiblite lojman san danje epi ki kòmilfo ki entegre solisyon rezistans klima yo.

### Kalifikasyon

#### Pwopriyete

- Pa sitiye nan yon plèn inondasyon. Y ap abòde pwopriyete ki sitiye nan plèn inondasyon an nan yon pwogram apa.
- Frè pou reyabilitasyon yo rezonab epi yo annakò avèk pri sou mache a nan moman ak anplasman konstriksyon an.
- Taks sou pwopriyete yo an règ, yo sou yon plan peman apwouve oswa yo gen yon egzansyon dapre lwa aktyèl yo.
- Dwe an règ pou ipotèk oswa sou yon plan peman.

### Kandida

- Kandida(yo) dwe posede pwopriyete a.
- Pwopriyete a dwe rezidans prensipal pwopriyetè a nan moman tanpèt la ak nan moman yo distribye atribisyon an.
- Revni fwaye a dwe mwens pase oswa egal ak 80% AMI an.

### Atribisyon

Kantite maksimòm èd ki disponib pou yon kandida se \$150,000. Kandida yo ka resevwa èd siplemantè akondisyon kandida a pa te kapab jwenn lòt sous èd.

Prè yo pral gen yon peryòd konfòmite 10 ane. Y ap bay èd nan fòm yon prè sibvansyon ranbousab sou kondisyon ak garanti zewo enterè. Pwopriyetè kay(yo) dwe aksepte peryòd konfòmite prè sibvansyon an ak egzijans dwa sezi yo, jan sa aplikab.

## 1.7 Pwogram Reparasyon, Reyabilitasyon ak Konstriksyon Lokasyon

### Bidjè

\$10,000,000

### Deskripsyon Aktivite

Pwogram nan pral ede pwopriyetè pwopriyete lokasyon ki kalifye yo reyabilite, reparé, ak konstriksyon lojman pou lokasyon pou bay lojman lokasyon ki an sekirite, pwòp e abòdab pou fanmi LMI yo. Pwogram lan pral restore oswa kreye lòt inite lokasyon abòdab pou rezidan ki afekte ak lida yo. Li pral travay tou pou amelyore kondisyon lojman lokasyon yo pou rezidan ki pi afekte ak tanpèt la.

### Kalifikasyon

Kandida ki kalifye yo gen nan yo nempòt antite piblik, prive, antite pou pwofi, oswa san pwofi ki posede pwopriyete ki konsène a nan moman aplikasyon an.

- Yo ka akòde priorite pou pwopriyetè dorjin yo ki te posede pwopriyete a kontinyèlman depi lè tanpèt la jiska lè aplikasyon pou èd la.
- Nouvo pwopriyetè yo gen nan yo antite ki (1) te achte pwopriyete a apre tanpèt la oswa ki gen yon opsyon pou acha, oswa lòt fòm konvnab kontwòl sit pou yon pwopriyete kalifye ki te sibi yon gwo kantite domaj pandan tanpèt la; epi (2) vle egzèse opsyon sa a pou reyabilite pwopriyete a.

### Pwopriyete:

- Pa dwe twouve l nan yon plèn inondasyon.
- Frè pou reyabilitasyon ak konstriksyon yo rezonab epi yo annakò avèk pri sou mache a nan moman ak anplasman konstriksyon an.
- Taks sou pwopriyete yo an règ, yo sou yon plan peman apwouve oswa yo gen yon egzansyon dapre lwa aktyèl yo.



## Atribisyón

Atribisyón maksimòm lan se \$100,000 pou chak inite pou nenpòt pwojè reyabilitasyon. Machaswiv pwogram yo pral presize yon pwosesis pou aplikasyon pou idantifye sitiyasyon kote li ka nesesè pou depase montan maksimòm atribisyón an. Pa egzanp, ogmantasyon frè pou konfòmite ki asosye avèk pwoblèm aksesibilite, diminisyón risk anviwònmantal, ak lòt sikontans ki jistifye konsiderasyon gendwa jistifye depasman montan maksimòm atribisyón an. Vil la pral egzamine demann sa yo dapre chak ka apa.

## 1.8 Rekiperasyon ak Rezistans Ekonomik

### Bidjè

\$5,000,000

### Deskripsyon Aktivite

Aktivite Relans Ekonomik ak Rezistans yo pral konsantre sou tout aktivite kalifye ki demonstre yo restore ak amelyore ekonomi lokal la. Aktivite pwobab yo pral gen nan yo akòde biznis yo prè ak sibvansyon, finanse fòmasyon pou travay, fè amelyorasyon nan distri komèsyal/detayan yo, ak finanse lòt efò ki atire/kenbe travayè nan kominote yo ki afekte dirèkteman oswa endirèkteman ak Siklòn Ida. Vil la pral akòde priyorite pou kominote defavorize yo ki te afekte ak katastwòf la epi ki te nan pwoblèm ekonomik anvan katastwòf la.

### Kalifikasyon

Se Vil Filadèlfia ki pral administre ak mete pwogram lan ann aplikasyon. Pwojè ki finanse pa mwayen pwogram sa a pral oblige reponn ak rès bezwen dirèk ak endirèk nan MID (Filadèlfia) HUD idantifye yo epi pi presizeman rès bezwen ki asosye ak pwogram èd SBA ak The Merchants Fund yo.

## Atribisyón

Yo pral idantifye èd maksimòm yo nan yon lòt lè. Yo pral mete nouvo enfòmasyon yo disponib pa mwayen pwosesis amannman Plan Daksyon Vil la.

## 1.9 Restorasyon ak Amelyorasyon Enfrastrikti yo

### Bidjè

\$52,138,100

### Deskripsyon Aktivite

Pwogram sa a pral finanse pwojè kalifye ki reponn ak bezwen ki pa satisfè yo pou rekiperasyon ak rezistans ki asosye avèk enfrastrikti ak enstalasyon piblik yo. Fon sibvansyon yo pral pèmèt Vil la restore ak konstwi enfrastrikti ak enstalasyon enpòtan anpil ki pral benefisyé dirèkteman rezidan ki afekte ak Siklòn Ida yo epi kominote a anjeneral. Pwojè ki kalifye yo nan yo enfrastrikti tankou tip ki annapre la yo, men se pa yo sèlman: lari yo, enstalasyon dlo ak egou yo, teren jwèt yo, enfrastrikti anba tè yo, ansanm ak mezi pou inondasyon ak drenaj.



### Kalifikasyon

Se Vil Filadèlfia ki pral administre ak mete pwogram lan ann aplikasyon. Pwojè ki kalifye yo gen ladan tip pwojè ki annapre la yo, men se pa yo sèlman: lari yo, enstalasyon dlo ak egou yo, teren jwèt yo, sèvis publik anba tè yo, epi mezi pou inondasyon ak drenaj. Pwogram lan idantifye enstalasyon enpòtan anpil yo kòm biling ki sèvi yon objektif sekirite publik pou kominote lokal yo epi ki redui nenpòt domaj ak pèt lavi nan evènman tanpèt ak katastwòf yo.

### Atribisyon

Èd minimòm ki prevwa pou pwogram disponib lan se \$500,000 epi èd maksimòm ki prevwa a se \$50 milyon. Sepandan, èd reyèl la pral detèmine baze sou bezwen byen presi yo ak sa ki rantab pou chak sit. Vil la pral fè eksepsyon tou pou montan maksimòm atribisyon yo, lè sa nesesè, pou konfòme l avèk estanda aksesibilite federal yo oswa pou fè aranjman yon fason rezonab pou moun ki andikape yo.

## 1.10 Pataj frè ki Pa-federal pou FEMA ak lòt Pwogram Sibvansyon

### Èd Federal yo

#### Bidjè

\$6,000,000

#### Deskripsyon Aktivite

Aktivite sa a pral finanse pataj frè ki pa-federal yo pou enstalasyon lokal kalifye yo nan afè pwojè sibvansyon federal yo (tankou èd diminisyon risk FEMA) ki gen rapò avèk sekou nan katastwòf lida, rekiperasyon alontèm, restorasyon enfrastrikti ak lojman, epi relans ekonomik nan zòn ki pi afekte e ki pi nan difikilte yo. Grasa pwogram sa a, Vil la pral entegre tou mezi pou rezistans ak mezi pou diminisyon risk nan konsepsyón pwojè CDBG-DR apwouve yo, lè sa posib epi nan yon pri ki rezonab.

### Kalifikasyon

Pwojè ki kalifye yo gen nan yo aktivite ki apwouve dapre Seksyon 105(a)(9) HCDA ki otorize peman pati ki pa-federal ki egzijib anrapò avèk yon pwogram sibvansyon èd federal. Tout aktivite yo dwe kalifye pou CDBG-DR, yo dwe reponn ak yon objektif nasyonal epi yo dwe kapab konfòme yo avèk egzijans federal aplikab yo. Apwobasyon pwojè a ak alokasyon finansman asosye yo pral fèt pa mwayen evalyasyon kritè limit anrapò ak pwojè pwobab yo epi yo depann de disponiblite finansman.

### Atribisyon

Èd maksimòm ki prevwa a se \$6 milyon. Sepandan, èd reyèl la pral detèmine baze sou bezwen byen presi yo ak sa ki rantab pou chak sit.

## 1.11 Pwogram Kominote Rezistan

#### Bidjè

\$15,287,000



### Deskripsyon Aktivite

Pwogram sa a pral finanse pwojè diminisyon risk ki vize pou ranfòse enstalasyon, estrikti, ak kominote yo pou fè yo mwens frajil ak enpak katastwòf yo alavni. Aktivite ki kalifye yo gen nan yo akizisyon estrikti ki gen tandans sibi inondasyon, amelyorasyon lokalize drenaj yo, renovasyon estrikti kont van yo, elevasyon eleman kritik biling yo, epi devlopman plan ak efò zonaj pou diminye ekspozisyon kominote a nan evènman move tan vyolan yo.

### Kalifikasyon

Se Vil Filadèlfia ki pral administre ak mete pwogram lan ann aplikasyon; pwogram sa a pral konsantre sou:

1. Rekiperasyon sot nan enpak katastwòf lida;
2. Redui oswa elimine risk alontèm pou pèt lavi, blesi, domaj ak pèt pwopriyete, epi soufrans ak difikilte grasa diminisyon enpak fiti katastwòf yo;
3. Pwoteje envestisman rekiperasyon ki finanse piblikman yo nan kominote ki afekte yo;
4. Ogmante sansibilizasyon sou kapasite pou rezistans ak rekiperasyon rapid epi diminisyon risk nan Vil la, epi ede ranfòse kapasite esponnsò pwojè yo pou prepare pwojè efikas pou diminisyon risk ak kapasite pou rezistans ak rekiperasyon rapid; epi
5. Ankouraje yon apwòch "vèt anpremye" nan eksplore posibilité pou entegre meyè pratik ak estrateji ki idantifye nan inisyativ Vil Vèt, Dlo Pwòp ak Biwo Dirabilite Vil la.

### Atribisyon

Yo pral idantifye èd maksimòm yo nan yon lòt lè. Yo pral mete nouvo enfòmasyon yo disponib pa mwayen pwosesis amannman Plan Daksyon Vil la.

## 1.12 Planifikasyon

### Bidjè

\$21,480,600

### Deskripsyon Aktivite

Vil la pral ofri fon planifikasyon bay depatman yo ak biwo yo nan Vil la. Fon planifikasyon yo pral ede Vil la detèmine bezwen kominote a anrapò ak enpak katastwòf ansanm ak bezwen pou diminisyon risk ak rezistans. Pou abòde bezwen rekiperasyon ak diminisyon risk nan Filadèlfia, sa mande pou kontinye ankouraje yon kilti preparasyon ak founiti zouti pou bon planifikasyon. Etid planifikasyon nan kowòdinasyon avèk ajans vil la, ajans Eta a, ajans federal yo, epi antite reyjonal yo, pral ede gide solisyon rekiperasyon yo epi idantifye pi byen risk danje, enpak yo, ak mezi diminisyon risk annapre yo.

### Kalifikasyon

Apwobasyon pwojè ak alokasyon finansman asosye yo pral fèt pa mwayen evalyasyon kritè anrapò ak pwojè ki ka genyen yo epi disponiblite finansman. Vil la pral evalye chak pwojè dapre repons kritè annapre la yo. Pou pwojè yo kalifye, pwojè a dwe:

- Fè yon aktivite ki kalifye dapre CDBG-DR
- Gen yon plan pwopoze ki reponn ak yon bezwen ki pa satisfè epi/oswa ki pral diminye risk
- Sèvi Rezidan Filadèlfia yo

Vil la pral egzamine ak anpil atansyon pwojè ki ka genyen yo epi evalye faktè tankou sa ki annapre la yo:

- Plan ki pwopoze a annakò ak objektif CDBG-DR pou ede diminye risk katastwòf yo alavni
- Nivo kote plan ki pwopoze a pral konsidere epi diminye risk pou manm klas pwoteje yo, popilasyon vilnerab HUD defini yo, epi kominote ki mal sèvi anpil fwa avan sa
- Pwojè ki pwopoze a pral gen ladan yon chemen pou adopte ak aplike plan an

### Atribisyon

Èd minimòm ki prevwa pou pwogram disponib la se \$50,000 epi èd maksimòm ki prevwa a se \$5 milyon. Sepandan, èd reyèl la pral detèmine baze sou bezwen byen presi yo ak sa ki rantab pou chak pwojè.

## 1.13 Sèvis Piblik – Konsèy pou Lojman

### Bidjè

\$1,000,000

### Deskripsiyon Aktivite

Vil la pral ofri sibvansyon bay sou-benefisyè yo pou bay sipò nan konsèy pou lojman ansanm avèk aktivite lojman.

### Kalifikasyon

Kalifikasyon sous-benefisyè yo rete nan ajans konsèy pou lojman HUD sètifye yo, òganizasyon ki pa pou pwofi yo, epi òganizasyon kominotè yo.

### Atribisyon

Montan maksimòm ki atrible ba sou-benefisyè yo pral \$1,000,000 epi li pral detaye nan machaswiv pwogram yo.

## 1.14 Sèvis Piblik – Fòmasyon Mendèv

### Bidjè

\$2,000,000



### **Deskripsiyon Aktivite**

Vil la pral ofri sibvansyon bay sou-benefisyè pou bay fòmasyon mendèv epi sipò pou devlopman ansanm avèk miz anplas aktivite konstriksyon, sitou pwojè enfrastrikti yo.

### **Kalifikasyon**

Kalifikasyon sous-benefisyè yo rete nan òganizasyon ki pa pou pwofi yo, epi òganizasyon kominotè yo.

### **Atribisyon**

Montan maksimòm ki atrible ba sou-benefisyè yo pral \$2,000,000 epi li pral detaye nan machaswiv pwogram yo.

## **1.15 Administrasyon**

### **Bidjè**

\$8,160,200

### **Deskripsiyon Aktivite**

Vil la pral sèvi ak fon administrasyon an pou frè jeneral administrasyon ki nesesè yo anrapò ak sibvansyon CDBG-DR yo, ki gen ladan men se pa sa sèlman, tan estaf ki administre pwogram yo, konfòmite, epi siveyans sous-benefisyè, founisè, ak lòt benefisyè finansman Vil la; epi lòt frè ki presize kòm depans administratif kalifye.

## **1.16 Peryòd pou Kòmantè Piblik**

Vil la te pibliye plan dakson konplè a sou <https://www.phila.gov/departments/office-of-the-director-of-finance/hurricane-ida-recovery-funding/> pou yon peryòd kòmantè piblik 30 jou soti Vandredi 14 Jiyè 2023 jiska Madi 15 Out 2023. Yo te avèti sitwayen yo pa mwayen anons piblik, kominikasyon Vil la, epi piblikasyon nan jounal yo.

Vil la ap resevwa kòmantè pa imèl oswa pa kourye; voye imèl nan:

Imèl: [CDBG-DR@phila.gov](mailto:CDBG-DR@phila.gov)

Kourye: City of Philadelphia (Vil Filadèlfia)  
Recovery and Grants Office (Biwo Rekiperasyon ak Sibvansyon)  
1401 John F. Kennedy Blvd. Suit 1430  
Philadelphia, PA 19102

Tout Mizajou oswa chanjman ki fèt nan Plan Daksyon an kòm repons pou kòmantè piblik yo pral idantifye klèman nan Plan an. Anplis, yo pral telechaje monte nan DRGR avèk Plan Daksyon an yon rezime kòmantè sou Plan an oswa gwo modifikasyon, epi repons ki koresponn ak li.

